



Free Legal Consultation
Consulta Gratuita con Abogados
Consulta Gratuita com Advogados

***** 免费法律咨询 *****

べんごし はなし つうやく
★弁護士と話ができます(通訳つき)★ 

にほんご
えいご
ちゅうごくご
スペインご
ポルトガルご
etc.

11月10日(土) Nov. 10(Sat.)

[1回目] 10:00 ~ 12:00
[2回目] 13:00 ~ 15:00



とちぎ国際交流センター
Tochigi International Center

とちぎけんうつのみやしほんちょう
栃木県宇都宮市本町9-14 / Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14 Tel.028-621-0777

* 問い合わせ For more Information *
* & *
* 予約 Appointment *
☎028-627-3399
とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい 栃木県国際交流協会 Tochigi International Association 火~土 Tues.~Sat. 9:00~16:00



けんちょうまえ てい とほ ふん とうぶつのみやえき とほ ふん
■ 県庁前バス停から徒歩5分 / 東武宇都宮駅から徒歩8分
■ 5min. from Kencho-mae bus stop / 8min. from Tobu Utsunomiya Station


★ 予約してください Appointment Necessary
★ 秘密まもります Confidential
★ 通訳つき Interpreters available 

主催 TIA (公財) 栃木県国際交流協会・関東弁護士会連合会・栃木県弁護士会

Sponsored by Tochigi International Association / Kanto Federation of Bar Associations / Tochigi Prefecture Bar Association

が い こ く じ ん

む り ょ う ほ う り つ そ う だ ん かい

外国人のための無料法律相談会



★^{べんごし}弁護士と話^{はなし}ができます

★ただです

★^{ひみつ}秘密^{まも}は守ります

★^{よやく}予約してください

どこ : とちぎ^{こくさいこうりゅう}国際交流センター(宇都宮市^{うつのみやし}本町^{ほんちょう}9-14)

いつ : 11月^{がつ}10日^{にち}(土曜日^{どようび}) 10:00~12:00 / 13:00~15:00

ことば : 日本語^{にほんご}、英語^{えいご}、中国語^{ちゅうごくご}、スペイン語^ご、ポルトガル語^ご

(英語)

Free Legal Consultation for Foreign Residents at Tochigi International Center

November 10(Saturday) 10:00-12:00/13:00-15:00

This service is free of charge and confidential. In-person or telephone consultations is available.

Interpreters will be available in English, Chinese, Spanish, and Portuguese.

For other languages and to make an appointment, please contact TIA at 028-627-3399

Tochigi International Association (Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14)

(スペイン語)

CONSULTA JURIDICA GRATUITA PARA EXTRANJEROS EN TOCHIGI INTERNATIONAL CENTER

Fecha :10 de noviembre (sábado) Horario : 10:00-12:00/13:00-15:00

Lugar : Asociación Internacional de Tochigi(Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14)

Idiomas disponibles: Español, portugués, inglés y chino

Es necesario hacer reserva anticipada a TIA (028-627-3399)

Este servicio es gratuito y confidencial. Se atiende por teléfono y personalmente.

(ポルトガル語)

CONSULTA JURÍDICA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS TOCHIGI INTERNATIONAL CENTER

DATA: 10 DE NOVEMBRO(SÁBADO) HORÁRIO: 10:00-12:00/13:00-15:00

LOCAL: Associação Internacional de Tochigi (Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14)

Estarão disponíveis intérpretes em: Português, espanhol, inglês e chinês

É necessário fazer reserva antecipada pelo telefone TIA 028-627-3399

Este serviço será inteiramente gratuito e confidencial. Atendimento pelo telefone e pessoalmente.

(中国語)

外国人免费法律咨询会

日期: 11月10日(星期六) 时间: 10:00~12:00 / 13:00~15:00

地点: 栃木国际交流中心(宇都宮市本町9-14)

翻译对应语言: 中文、英文、西班牙语、葡萄牙语

请向栃木县国际交流协会 TIA (028-627-3399) 打电话预约。

这咨询服务的费用是免费。可利用到场面谈或用电话谈。



TIAはおかげさまで30周年